



## HAMBRUNA MUNDIAL DE LA ELCA

### ACERCA DE LAS SUBVENCIONES COMPARTIDAS "EL PAN DIARIO"

---

***"Entonces Jesús tomó los cinco panes y los dos pescados, y mirando al cielo, los bendijo. Luego los partió y se los dio a los discípulos para que se lo repartieran a la gente. Todos comieron hasta quedar satisfechos, y de los pedazos que sobraron se recogieron doce canastas" (Lucas 9:16-17).***

Como parte de la respuesta de la Iglesia Evangélica Luterana en América (ELCA) a la pandemia del COVID-19, las congregaciones de la ELCA ahora pueden recaudar fondos para su ministerio de alimentación mediante las Subvenciones Compartidas "El Pan Diario" de Hambruna Mundial de la ELCA.

Noventa y seis por ciento de las congregaciones de la ELCA participan en algún tipo de ministerio de alimentación, desde comidas comunitarias hasta despensas de alimentos y más — proveyendo realmente el pan diario. En vista de que el COVID-19 está impactando drásticamente la realidad de la forma en que combatimos el hambre, el apoyo a estos ministerios es más vital que nunca antes. A medida que las congregaciones alimentan a sus vecinos, Hambruna Mundial de la ELCA se compromete a caminar con usted y apoyar su ministerio mediante las Subvenciones Compartidas "El Pan Diario".

### Cómo funciona

Usted podría tener acceso \$1,000 o más para su ministerio dentro de unas cuantas semanas. Con la sencilla herramienta de recaudación de fondos en línea de Hambruna Mundial de la ELCA, usted invitará a su congregación y a su red a apoyar su ministerio a través de Hambruna Mundial de la ELCA. Para ayudar a impulsar su campaña, Hambruna Mundial de la ELCA combinará los fondos que usted logre recaudar con una subvención de \$500.

- **Paso 1: ¡Solicite hoy ser parte de las Subvenciones Compartidas "El Pan Diario" de Hambruna Mundial de la ELCA!**
- **Paso 2: Si su solicitud es aprobada, se le invitará a configurar su página de recaudación de fondos.** La fecha de inicio de su recaudación de fondos será determinada por el orden en que se reciban las solicitudes. Fije una meta de recaudación de fondos de \$500 o más para combinarlos con la Subvención Compartida "El Pan Diario" de \$500 que recibirá de Hambruna Mundial de la ELCA.
- **Paso 3: Recauda fondos, asegure múltiples donantes, alcance o supere su meta y obtenga una Subvención "El Pan Diario" de \$500 de parte de Hambruna Mundial de la ELCA.** Invite a su red de colaboradores a donar en su campaña de recaudación de fondos en línea.
- **Paso 4: ¡Celebre!** ¡Dios está haciendo cosas maravillosas! Celebremos.

### Calendario

- Período de inscripción **26 de abril – 1 de mayo.**
- Período de solicitud **26 de abril – 7 de mayo.**
- Período de recaudación de fondos **5-20 de junio.**



## Evangelical Lutheran Church in America

God's work. Our hands.

¿Desea más información sobre cómo funcionan las Subvenciones Compartidas "El Pan Diario" de Hambruna Mundial de la ELCA? Vea algunas preguntas frecuentes en la página 3 de este documento o [envíenos un correo electrónico](#).

Somos iglesia juntos, y trabajamos por un mundo justo en el que todos son alimentados.

Por su trabajo con —o a través de— las congregaciones de la ELCA en los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes Estadounidenses, además de las iglesias luteranas en el extranjero y otros compañeros en el ministerio, Hambruna Mundial de la ELCA está en una posición única para alcanzar a las comunidades necesitadas. Desde clínicas de salud hasta micro-préstamos, desde pozos de agua hasta cría de animales, y desde comidas comunitarias hasta incidencia, Hambruna Mundial de la ELCA apoya soluciones sostenibles que combaten las causas primordiales del hambre y la pobreza.

### SOLICITUD

---

¡Bienvenido a la página de solicitud de Subvenciones Compartidas "El Pan Diario" de Hambruna Mundial de la ELCA! Para hacer la solicitud, llene el formulario sencillo que aparece abajo. Antes de comenzar, lea la siguiente información para averiguar si usted es elegible a una Subvención Compartida "El Pan Diario" y lo que va a necesitar para presentar su solicitud.

#### **Elegibilidad**

El solicitante de una Subvención Compartida "El Pan Diario" debe:

- ser una congregación afiliada a la Iglesia Evangélica Luterana en América (ELCA);
- estar dispuesto a utilizar la plataforma de donación en línea de la ELCA para esta recaudación de fondos;
- poder usar los fondos con el propósito de aliviar el hambre en su comunidad.

*Hambruna Mundial se dedica a causar un máximo impacto mientras que mantiene la salud y la seguridad de nuestros vecinos. Para garantizar que los ministerios cuya operación depende del apoyo financiero y la participación de la comunidad puedan participar en esta oportunidad, las "pequeñas despensas gratuitas" no recibirán fondos en esta ocasión. Instamos a todos los solicitantes a que se informen y sigan las directrices estatales y locales de los CDC con respecto a las prácticas seguras de reuniones y manipulación de alimentos.*

Dadas las áreas prioritarias descritas anteriormente, Hambruna Mundial de la ELCA busca especialmente apoyar a los ministerios que son miembros de ministerios étnicos específicos y multiculturales de la ELCA o son congregaciones prioritarias según han sido identificadas por los sínodos.

Los ministerios que discriminan entre invitados y vecinos, o exigen la participación en actividades relacionadas con la fe como requisito previo para darles servicios, o solicitan "que se pasen" los fondos a una organización 501(c)(3) separada no serán considerados para la concesión de fondos.



### **Lo que va a necesitar para presentar su solicitud**

1. La información de contacto de su congregación.
2. Una carta actual que verifique el estado exento de impuestos 501(c)(3) de su congregación.

**Nota:** Si su congregación es parte del grupo exento de impuestos de la ELCA y necesita una copia de su carta de verificación, envíe un correo electrónico a [hunger@elca.org](mailto:hunger@elca.org).

3. Las solicitudes deben ser presentadas por un miembro del liderazgo de su congregación o con la aprobación total de los líderes de su congregación.

**Para presentar la solicitud, primero tendrá que inscribirse en [ELCA.fluxx.io](https://elca.fluxx.io).** Cuando su inscripción haya sido aprobada o si ya está registrado en el sistema, podrá iniciar la sesión y completar su solicitud.

**Vea la Guía de solicitud de la Subvención Compartida “El Pan Diario” en la página 6 de este documento para obtener instrucciones paso a paso.**

### **PREGUNTAS FRECUENTES**

---

#### **¿Qué sucede si recaudamos más de \$500?**

¡Felicitaciones! Usted recibirá una subvención de \$500 que será combinada con la cantidad de dinero que recaudó, y su página para recaudar fondos permanecerá abierta hasta el último día de su campaña. Usted está en la libertad de recaudar la mayor cantidad posible hasta la fecha límite para lograr apoyo a favor de su ministerio.

#### **¿Cómo pueden las personas colaborar fuera de línea con esta oportunidad de combinación de fondos?**

Sabemos que cada donación cuenta. Sin embargo, en esta ocasión, Hambruna Mundial de la ELCA no puede recibir donaciones fuera de línea que cuenten para la meta de recaudación. Si su solicitud es aceptada, debe estar preparado para pedir a sus colaboradores que hagan su donación en línea para respaldar su ministerio.

Con el fin de garantizar el cumplimiento del código fiscal federal, las organizaciones 501(c)(3) no deben donar en su propia recaudación de fondos.

#### **Las redes sociales no son para mí y/o mi ministerio. ¿Cómo funciona esto sin redes sociales?**

Si bien es posible que las redes sociales no sean para usted, en vista de que la pandemia del COVID-19 impide las comunicaciones en persona, las redes sociales podrían ser la herramienta más fácil de usar para compartir su campaña. Breves publicaciones en Facebook, Twitter, Instagram, etc. podrían ayudarlo a correr la voz entre un numeroso público de manera rápida. También puede compartir breves historias de su ministerio o imágenes que ayuden a los colaboradores a adquirir una mejor idea de la importancia de su trabajo. El etiquetar a Hambruna Mundial de la ELCA (@ELCAWorldHunger) le ayudará a que sus publicaciones lleguen a una audiencia aún más numerosa. Cuando reciba los materiales del participante, consulte la sección “Communications Planning” [Planificación de las comunicaciones] de la



**Evangelical Lutheran Church in America**

God's work. Our hands.

guía del líder para obtener más información. No tema pedir la ayuda de un voluntario experto en tecnología de su congregación o su comunidad.

**¿En qué se diferencia esta subvención de las otras subvenciones de Hambruna Mundial de la ELCA, como las Subvenciones "Hambruna Doméstica"?**

La cartera de subvenciones domésticas de Hambruna Mundial de la ELCA se está expandiendo para adaptarse mejor a los muchos diferentes tipos de ministerios que usted dirige y respalda. Las Subvenciones Compartidas "El Pan Diario" son específicamente para los ministerios de alimentación directa que son dirigidos por las congregaciones e incluyen el componente de recaudación de fondos en línea en un tiempo límite.

Las Subvenciones "Hambruna Doméstica" siguen abordando una gama aún más amplia de problemas que son causa primordial del hambre, con la mira puesta en un ministerio transformador, holístico e integrado, y en dar apoyo durante un máximo de tres años. Obtenga más información sobre las Subvenciones "Hambruna Doméstica" en [ELCA.org/domestichungergrants](https://elca.org/domestichungergrants).

**¿Por qué debo donar a Hambruna Mundial de la ELCA para respaldar el ministerio local?**

Todo los fondos que su congregación recaude se le enviará directamente a usted, además de la subvención de \$500 que recibirá de Hambruna Mundial de la ELCA. Hambruna Mundial de la ELCA también está proporcionando la plataforma técnica y cubriendo los costos asociados a manera de servicio a usted. Mediante esta asociación, juntos podemos hacer más de lo que podríamos hacer solos.

**¿Qué sucede si recaudamos menos de \$500?**

Sabemos que recaudar fondos puede parecer un desafío, pero muchos de nuestros hermanos y amigos en Cristo saben que hay una profunda necesidad en nuestras comunidades, y están muy deseosos de apoyar la labor de los ministerios que responden a dicha necesidad. Hambruna Mundial de la ELCA confía en la abundancia de Dios y en el papel que usted desempeña en el trabajo por un mundo en el que todos son alimentados, y respalda sus esfuerzos con una subvención de \$500, siempre y cuando su ministerio reciba más de una donación como parte de la recaudación de fondos de la subvención. Su congregación recibirá la subvención de \$500, además de los fondos que usted recaude de sus colaboradores.

**¿Sigue sin encontrar la respuesta que busca?** Envíenos un correo electrónico a [hunger@elca.org](mailto:hunger@elca.org) o llame al 800-638-3522, ext. 2616.



## CENTRO DEL PARTICIPANTE POR DEFECTO

---

**Aquí hay ejemplos del lenguaje que puede usar cuando esta organizando el Centro de Participantes en línea:**

***"Entonces Jesús tomó los cinco panes y los dos pescados, y mirando al cielo, los bendijo. Luego los partió y se los dio a los discípulos para que se lo repartieran a la gente. Todos comieron hasta quedar satisfechos, y de los pedazos que sobraron se recogieron doce canastas" (Lucas 9:16-17).***

Nuestra congregación se ha asociado con Hambruna Mundial de la ELCA con el propósito de recaudar fondos para nuestro ministerio de alimentación mediante la Subvención Compartida "El Pan Diario".

Necesitamos su ayuda para asegurarnos de generar la cantidad máxima de apoyo para presentarnos ante nuestros vecinos durante este momento difícil. Hambruna Mundial de la ELCA comienza nuestra recaudación de fondos con una subvención de \$500. Con la ayuda de usted, podemos recaudar \$500 o más, para combinarlos con la subvención de Hambre Mundial de la ELCA. **Tenemos hasta el domingo 20 de junio para alcanzar nuestra meta.** Cada donación marcará una verdadera diferencia. ¡Gracias por su apoyo!

### **Acerca de Hambruna Mundial de la ELCA**

Por su trabajo con o a través de las congregaciones de la ELCA en los Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes Estadounidenses, además de iglesias luteranas en el extranjero y otros compañeros en ministerio, Hambruna Mundial de la ELCA está en una posición única para alcanzar a las comunidades necesitadas. Desde clínicas de salud hasta micro-préstamos, desde pozos de agua hasta cría de animales, y desde comidas comunitarias hasta incidencia, Hambruna Mundial de la ELCA apoya soluciones sostenibles que combaten las causas primordiales del hambre y la pobreza.



## HAMBRUNA MUNDIAL DE LA ELCA

### Guía de solicitud de la Subvención Compartida “El Pan Diario”

Para garantizar que su experiencia de solicitud de una Subvención Compartida “El Pan Diario” sea lo más fluida posible, utilice la sencilla referencia a continuación como guía en cada paso del proceso de solicitud en [ELCA GrantMaker](#). Lea las instrucciones detenidamente. Gracias por su trabajo por un mundo mejor en el que todos son alimentados. ¡Esperamos saber más sobre su ministerio!

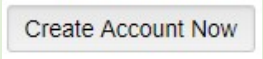

#### Consejos para una exitosa solicitud de subvención

- 1. Para acceder a la solicitud, primero debe inscribirse en el sistema ELCA GrantMaker.** El proceso de aprobación de esta inscripción puede tardar hasta cinco días, así que asegúrese de inscribirse temprano para que tenga tiempo de completar su solicitud antes de la fecha límite. La inscripción se abrirá el **26 de abril** y se cerrará el **1 de mayo**. Los solicitantes deben inscribirse en el sistema ELCA GrantMaker solo una vez (independientemente de cuántas solicitudes de subvención de la ELCA complete). Si olvida su contraseña, podrá volver a configurarla. Consulte la página 7 de este documento para obtener instrucciones paso a paso sobre cómo inscribirse. Si su organización ya tiene una cuenta que otra persona configuró, aun va a necesitar su propia cuenta personal asociada con la organización.
- 2. Reúna la información necesaria con antelación. Va a necesitar:**
  - la información de contacto y de identificación fiscal de su congregación;
  - una carta actual que verifique que su congregación tiene un estatus 501(c)(3) exento de impuestos;  
**Nota:** Si su congregación es parte del grupo exento de impuestos de la ELCA y necesita una copia de su carta de verificación, envíe un correo electrónico a [hunger@elca.org](mailto:hunger@elca.org).
  - la aprobación total del liderazgo de su congregación para poder presentar la solicitud; y
  - una descripción de la diferencia que usted espera que una Subvención Compartida “El Pan Diario” marque en su ministerio
- 3. Use el formulario de solicitud correcto.** Asegúrese de llenar la solicitud de la **Subvención Compartida “El Pan Diario”**, que se encuentra en *Application Group 2* [Solicitud Grupo 2] en el portal de beneficiarios de ELCA GrantMaker. Esta solicitud estará disponible a partir del **26 de abril**. Cuando entre a la solicitud, seleccione “*Daily Bread Matching Grants*” [Subvenciones Compartidas “El Pan Diario”] cuando se le pregunte “*Which grant are you applying for?*” [¿Qué subvención está solicitando?] Consulte la página 2 de este documento para obtener instrucciones paso a paso de cómo llenar la solicitud.
- 4. Envíe la solicitud antes de la fecha de vencimiento, el 7 de mayo.** Las solicitudes que se reciban después de la fecha de vencimiento no serán consideradas. Esta solicitud estará disponible a partir del **26 de abril**. Tenga presente que *todos* los materiales de la solicitud debes ser enviados a más tardar el 7 de mayo. No se aceptarán solicitudes en papel ni solicitudes incompletas. Para comenzar la solicitud, los posibles solicitantes deben estar inscritos en GrantMaker a más tardar el **1 de mayo**.
- 5. Revise su correo electrónico.** Después de enviar su solicitud, usted recibirá comunicaciones por correo electrónico de ELCA GrantMaker con actualizaciones sobre el estatus de su solicitud. Si no recibe un correo electrónico con la confirmación de que su solicitud ha sido recibida, asegúrese de revisar sus carpetas de correo no deseado o *spam* para agregar a ELCA GrantMaker en su lista de contactos de confianza.



## Cómo inscribirse

Siga estos pasos para completar una solicitud de inscripción en ELCA GrantMaker. (Consulte la página siguiente para obtener una guía paso a paso para completar la solicitud misma.)

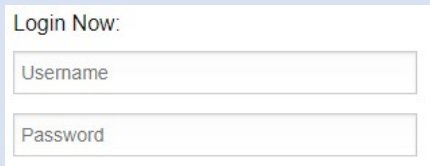
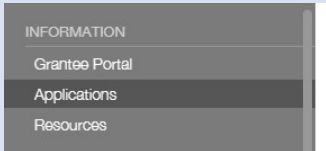

1	Acceda a la página de inicio de sesión de ELCA GrantMaker en <a href="https://elca.fluxx.io">elca.fluxx.io</a> . Use el buscador Google Chrome para mejores resultados.
2	Pulse 
3	¿Para que subvención se está registrando? Seleccione "ELCA World Hunger Daily Bread Matching Grant"
4	¿Cómo se enteró de esta subvención/beca? Seleccione la respuesta relevante.
5	¿Está solicitando como individuo o a nombre de una organización? Seleccione "Organization".
6	<b>Complete el resto de las preguntas de registro.</b> Si el suyo es un ministerio que está bajo la sección 501(c)(3) del IRS como parte de una congregación de la ELCA, ponga el nombre de la congregación, no del ministerio, como su organización. En la solicitud habrá un lugar para poner el nombre de su ministerio.  Pulse 
7	Antes de que pueda acceder a los formularios de solicitud, nuestra oficina tendrá que confirmar su registro. Si no recibe respuesta en un plazo de 5 días hábiles, envíe un correo electrónico a <a href="mailto:hunger@elca.org">hunger@elca.org</a> .  Cuando sea aprobado su registro, usted recibirá un correo electrónico de ELCA GrantMaker con el asunto "New user information". Este correo electrónico mostrará su nombre de usuario y le dará instrucciones para establecer una contraseña.
8	Para <b>establecer su contraseña</b> , haga clic en el enlace URL que aparece en el correo electrónico que recibió. En la página de inicio de sesión, haga clic en "Reset or create your password". Siga las instrucciones para restablecer su contraseña usando la dirección de correo electrónico inscrita con su cuenta. Recibirá un correo electrónico de restablecimiento de contraseña con un enlace único para establecer su contraseña. <b>Tenga en cuenta que las contraseñas distinguen entre mayúsculas y minúsculas y deben tener un mínimo de 9 caracteres, al menos una letra minúscula y una mayúscula, y un número.</b>
9	Después de recibir su contraseña, usted podrá <b>iniciar sesión en el portal del beneficiario</b> , al que podrá acceder en cualquier momento en <a href="https://elca.fluxx.io">elca.fluxx.io</a> .





## Cómo solicitar la subvención

Siga estos pasos para completar una solicitud de subvención de la ELCA. Debe inscribirse primero.

1	Acceda a la página de inicio de sesión de ELCA GrantMaker en <a href="http://elca.fluxx.io">elca.fluxx.io</a> . Use el buscador Google Chrome para mejores resultados.
2	<p>Inicie sesión con el nombre del usuario y la contraseña que estableció durante el proceso de inscripción. Siempre puede restablecer su contraseña haciendo clic en el enlace "Reset or create your password". Una vez haya ingresado a ELCA Grant Maker, puede ver la solicitud en español oprimiendo el botón que dice " Seleccione Lenguaje" abajo en la izquierda de la página.</p> 
3	Lea las instrucciones en la página principal de ELCA GrantMaker. Allí se explica cómo navegar el sitio.
4	<p>Para acceder al formulario de solicitud, haga clic en "Applications" en el menú a la izquierda.</p> 
5	<p>Desplácese hacia abajo hasta "Application Group 2: ELCA World Hunger," haga clic en la pequeña flecha para expandir la sección, y haga clic en:</p> 
6	<b>Información del solicitante:</b> Confirme que la información de su organización, ubicación y contacto principal esté correcta. La información del signatario principal es opcional.
7	<b>Tipo de subvención:</b> Seleccione "ELCA World Hunger Daily Bread Matching Grant"
8	<p><b>Comience a llenar su solicitud.</b> Observe que todas las preguntas en letra negrita son obligatorias y deben ser contestadas antes de enviar. <b>La solicitud no se salva automáticamente.</b> Debe hacer clic en el botón "Save" (ubicado en la parte inferior de la página) para asegurar que sus respuestas no se pierdan. Después de salvar su solicitud, usted puede salir de ella y regresar posteriormente al hacer clic en la sección "Pending Requests", que se encuentra en el menú a la izquierda. <b>Para trabajar en una solicitud salvada, ábrala y luego haga clic en "Edit" en la esquina superior derecha de la pantalla. Observe que la solicitud incluye documentos obligatorios (y opcionales) que tendrá de cargar antes de enviar.</b></p>
9	<p>Cuando haya terminado, para enviar su solicitud primero debe hacer clic en "Save" y luego en el botón verde "Submit" en la parte inferior de la página. Si lo desea, puede utilizar en cuadro de comentarios que emerge para incluir una nota con su envío. <b>Después de enviada la solicitud, no se puede hacer ningún cambio.</b></p>
10	Después de enviar su solicitud, puede verla en "Submitted Requests" en el menú a la izquierda. Las actualizaciones de la ELCA aparecerán en la sección "Documents" en la parte inferior de su solicitud.